(1) Important! To solve this homework you must read the following chapters of the NLTK Book, available online at http://www.nltk.org/book
   • Chapter 3. Processing Raw Text
   • Chapter 4. Writing Structured Programs

(2) Rewrite the following nested loop as a nested list comprehension:

```python
words = ['attribution', 'confabulation', 'elocution', 'sequoia', 'tenacious', 'unidirectional']
vsequences = set()
for word in words:
    vowels = []
    for char in word:
        if char in 'aeiou':
            vowels.append(char)
    vsequences.add(''.join(vowels))
print sorted(vsequences)
# prints:
# ['aiuio', 'eaiou', 'eouio', 'euoia', 'oauaio', 'uiieioa']
```

(3) The CMU Pronunciation Dictionary (cmudict) contains North American English pronunciations using ARPABET phoneme transcriptions for over 125,000 words. You can view the phoneme inventory and details about the dictionary using the following Python code:

```python
from nltk.corpus.reader import cmudict
# print out the documentation string for module cmudict
print cmudict.__doc__
The following code explains the basic details of how the cmudict module in nltk can be used to access the pronunciation dictionary:

```python
from nltk.corpus import cmudict
for word, pron in cmudict.entries():
    if (pron[-4:] == ['P', 'IH0', 'K', 'S']):
        print word.lower(),
print
transcr = cmudict.dict() # warning: this can be very slow
print transcr['python']
```

Running it produces the output:

```
epic's epics olympic's olympics opic's topics tropics
[['P', 'AY1', 'TH', 'AA0', 'N']]```

Each word can have multiple pronunciations, for example, the word *ajito* has two pronunciations in cmudict:

```
ajito 1 AH0 JH IY1 T OW0
ajito 2 AH0 HH IY1 T OW0
```
Print out the pronunciation for the word *store* from cmudict. The Speech Accent Archive at
http://accent.gmu.edu/ has speech files from speakers around the world. Listen to an audio clip spoken by
a speaker from Boston, Massachusetts, USA. Write down the pronunciation in ARPABET notation of the
word *store* as pronounced by a speaker from Boston.

(4) † Print out all the entries in cmudict that have five or more different pronunciations after you remove the
stress markers. Two variant pronunciations for *forecasts*: F-AO0-R-K-AE1-S-T-S and
F-AO1-R-K-AE2-S-T-S are identical once you remove the stress markers. Print out all the variant
pronunciations in the following format:

```
herbalists
  ER-B-AH-L-AH-S-T-S
  HH-ER-B-AH-L-AH-S-S
  ER-B-AH-L-AH-S-S
  ER-B-AH-L-AH-S
  HH-ER-B-AH-L-AH-S
  HH-ER-B-AH-L-AH-S-T-S
```

(5) † **FST Recognition**

Implement the FST recognition algorithm that returns True if the input pair of strings is accepted by the
FST, and False otherwise. You must use the nltk FST module and extend it using inheritance so that you
only need to add the recognize function. You will need to install the nltk_contrib package and carefully
read the source for the fst.py module:

http://nltk.googlecode.com/svn/trunk/nltk_contrib/nltk_contrib/fst/fst.py

Use the following Python code and augment it with your recognize function:

```
# example that uses the nltk_contrib FST class

from nltk_contrib.fst import fst

class myFST(fst.FST):
    def recognize(self, input, output):
        # insert your code here
        return False

    # you can define an FST either this way:
    f = myFST.parse("example", ""
        -> 1
        1 +- 2 [a:1]
        2 +- 2 [a:0]
        2 +- 2 [b:1]
        2 +- 3 [:1]
        3 +- 4 [b:1]
        4 +- 5 [b:]
        5 +- "")

    # or this more verbose way
    f = myFST('example')

    # first add the states in the FST
    for i in range(1,6):
        f.add_state(str(i)) # add states '1' .. '5'
```
# add one initial state
f.initial_state = '1'  # -> 1

# add all transitions
f.add_arc('1', '2', ('a'), ('1'))  # 1 -> 2 [a:1]
f.add_arc('2', '2', ('a'), ('0'))  # 2 -> 2 [a:0]
f.add_arc('2', '2', ('b'), ('1'))  # 2 -> 2 [b:1]
f.add_arc('2', '3', (), ('1'))  # 2 -> 3 [1]
f.add_arc('3', '4', ('b'), ('1'))  # 3 -> 4 [b:1]
f.add_arc('4', '5', ('b'), ())  # 4 -> 5 [b:]

# add final state(s)
f.set_final('5')  # 5 ->

# use the nltk transduce function
print " ".join(f.transduce("a b a b b".split()))

# use the recognize function defined in myFST
if f.recognize("a b a b b", "1 1 0 1 1"): print "yes"
else: print "no"

(6) Implement FST composition and add this functionality to the myFST class defined in Q. 5.

(7) †† Machine (Back) Transliteration
Languages have different sound inventories. Full machine translation is a complex task, but a special case occurs when one wants to translate names, technical terms and even some recently introduced common nouns (like 'computer'). Transliteration is the replacement of a loan word for names, technical terms, etc. in the target language with some approximate phonetic equivalents taken from the sound inventory of the target language. These phonetic equivalents are then written in the script of the language.

For example, the word "computer" in English which would sound like "konpyutaa" in Japanese, which is written using the Katakana syllabic script typically used for loan words. In Katakana, the noun phrase ニューヨークタイムズ is pronounced as nyuu yooku taimuzu (using the Japanese sound inventory) and would correspond to the English equivalent New York Times. The table below provides the mapping from Katakana to pronunciations.

<table>
<thead>
<tr>
<th>ア (a)</th>
<th>カ (ka)</th>
<th>サ (sa)</th>
<th>タ (ta)</th>
<th>ナ (na)</th>
<th>ハ (ha)</th>
<th>マ (ma)</th>
<th>ラ (ra)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>イ (i)</td>
<td>キ (ki)</td>
<td>シ (shi)</td>
<td>チ (chi)</td>
<td>ニ (ni)</td>
<td>ヒ (hi)</td>
<td>ミ (mi)</td>
<td>リ (ri)</td>
</tr>
<tr>
<td>ウ (u)</td>
<td>ク (ku)</td>
<td>ス (su)</td>
<td>ツ (tsu)</td>
<td>ヌ (nu)</td>
<td>フ (fu)</td>
<td>ム (mu)</td>
<td>ル (ru)</td>
</tr>
<tr>
<td>エ (e)</td>
<td>ケ (ke)</td>
<td>セ (se)</td>
<td>テ (te)</td>
<td>ネ (ne)</td>
<td>ヘ (he)</td>
<td>メ (me)</td>
<td>レ (re)</td>
</tr>
<tr>
<td>オ (o)</td>
<td>コ (ko)</td>
<td>ソ (so)</td>
<td>ト (to)</td>
<td>ノ (no)</td>
<td>ホ (ho)</td>
<td>モ (mo)</td>
<td>ロ (ro)</td>
</tr>
<tr>
<td>パ (ba)</td>
<td>ガ (ga)</td>
<td>パ (pa)</td>
<td>ザ (za)</td>
<td>ダ (da)</td>
<td>ア (a)</td>
<td>ヤ (ya)</td>
<td>ヤ (ya)</td>
</tr>
<tr>
<td>ビ (bi)</td>
<td>ギ (gi)</td>
<td>ピ (pi)</td>
<td>ジ (ji)</td>
<td>デ (de)</td>
<td>イ (i)</td>
<td>ヨ (yo)</td>
<td>ヨ (yo)</td>
</tr>
<tr>
<td>ブ (bu)</td>
<td>グ (gu)</td>
<td>プ (pu)</td>
<td>ズ (zu)</td>
<td>ド (do)</td>
<td>ワ (wa)</td>
<td>ユ (yu)</td>
<td>ユ (yu)</td>
</tr>
<tr>
<td>ペ (be)</td>
<td>ゲ (ge)</td>
<td>ペ (pe)</td>
<td>ゼ (ze)</td>
<td>セ (se)</td>
<td>エ (e)</td>
<td>ウ (u)</td>
<td>ウ (u)</td>
</tr>
<tr>
<td>ボ (bo)</td>
<td>ゴ (go)</td>
<td>ポ (po)</td>
<td>ゾ (zo)</td>
<td>チ (chi)</td>
<td>オ (o)</td>
<td>ヴ (wa)</td>
<td>ヴ (wa)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Figure 1: Mapping from Japanese katakana characters to pronunciations.

Your task is to back transliterate from Japanese into English. It is called back transliteration since the original word was borrowed from English into Japanese. You can either convert input Katakana into pronunciations using the table above, or simply input Japanese pronunciation strings like konpyutaa, nyuu yooku taimuzu, anjira jyonson, etc. If you wish to input Japanese Katakana as UTF-8 then Google
Translate (translate.google.com) can help you produce the Japanese Katakana equivalents for simple English proper nouns or common technical terms.

The following resources can be used to solve this task:

1. The file epron-jpron.map which provides a mapping from English pronunciations to Japanese pronunciations (this mapping is given to you but think about how we could produce this mapping automatically). By convention the English pronunciations are uppercase and the Japanese pronunciations are lowercase. This can be used to convert Japanese pronunciations to their equivalent English pronunciations. For example, the Japanese pronunciation goruhu booru can be converted to the English G AA L F and b o o r u can be converted to B AO L.

2. cmudict (using the nltk interface) can be used to convert English pronunciations to English words. Given input G AA L F and B AO L the output golf ball can be produced. Remember to remove stress markers.

Test the following inputs and check if the valid output is among the outputs produced.

1. konpyutaa, computer
2. nyuu yooku taimuzu, new york times
3. anjira jyonson, angela johnson
4. goruhu booru, golf ball

The mapping between pronunciations and from English pronunciations to valid English words are both easily implemented as finite-state transducers. You can use the nltk_contrib FST class or the more scalable OpenFST toolkit (installed in ∼anoop/cmpt413/sw/).

(8) † Minimum Edit Distance
The following Python code computes the minimum number of edits: insertions, deletions, or substitutions that can convert an input source string to an input target string. Using the cost of 1, 1 and 2 for insertion, deletion and replacement is traditionally called Levenshtein distance.

def distance(target, source, insertcost, deletecost, replacecost):
    n = len(target)+1
    m = len(source)+1
    # set up dist and initialize values
    dist = [ [0 for j in range(m)] for i in range(n) ]
    for i in range(1,n):
        dist[i][0] = dist[i-1][0] + insertcost
    for j in range(1,m):
        dist[0][j] = dist[0][j-1] + deletecost
    # align source and target strings
    for j in range(1,m):
        for i in range(1,n):
            inscost = insertcost + dist[i-1][j]
            delcost = deletecost + dist[i][j-1]
            if (source[j-1] == target[i-1]): add = 0
            else: add = replacecost
            substcost = add + dist[i-1][j-1]
            dist[i][j] = min(inscost, delcost, substcost)
    # return min edit distance
    return dist[n-1][m-1]

if __name__=="__main__":
    from sys import argv
    if len(argv) > 2:
        print "levenshtein distance =", distance(argv[1], argv[2], 1, 1, 2)
Let’s assume we save this program to the file distance.py, then:

```
$ python2.5 distance.py gamble gumbo
levenshtein distance = 5
```

Your task is to produce the following visual display of the best (minimum distance) alignment:

```
$ python2.5 view_distance.py gamble gumbo
levenshtein distance = 5
    g a m b l e
    |   |   |
    g u m b _ o
```

```
$ python2.5 view_distance.py "recognize speech" "wreck a nice beach"
levenshtein distance = 14
    _ r e c _ _ o g n i z e _ s p e e c h
    | | | | | | | | | | | | | | | | |
    w r e c k a n i c e _ b e a c h
```

```
$ python2.5 view_distance.py execution intention
levenshtein distance = 8
    _ e x e c u t i o n
    | | | | |
    i n t e _ n t i o n
```

The 1st line of the visual display shows the target word and the 3rd line shows the source word. An insertion in the target word is represented as an underscore in the 3rd line aligned with the inserted letter in the 1st line. Deletion from the source word is represented as an underscore ‘_’ in the 1st line aligned with the corresponding deleted character in the source on the 3rd line. Finally, if a letter is unchanged between target and source then a vertical bar (the pipe symbol ‘|’) is printed aligned with the letter in the 2nd line.

You can produce this visual alignment using two different methods:

- Memorize which of the different options: insert, delete or substitute was taken as the entries in the table are computed; or
- Trace back your steps in the table starting from the final distance score by comparing the scores from the predecessor of each table entry and picking the minimum each time.

There can be many different alignments that have exactly the same minimum edit distance. Therefore, for the above examples producing a visual display with a different alignment but which has the same edit distance is also correct.

(9) Print out all the valid alignments with the same minimum edit distance. For longer input strings, you should print out only the first \(N\) alignments (where \(N\) has to be set by the user) because the number of possible alignments is exponential in the size of the input strings.

We can see this by considering a recursive function that prints out all alignments (instead of using the dynamic programming approach). Let us call this function \(\text{align}\). Let us assume that the two input strings are of length \(n, m\). Then, the number of recursive calls can be written as a recurrence:

\[
\text{align}(n, m) = \text{align}(n, m - 1) + \text{align}(n - 1, m - 1) + \text{align}(n - 1, m)
\]

Let us assume \(n = m\), then:

\[
\text{align}(n, n) = \text{align}(n, n - 1) + \text{align}(n - 1, n - 1) + \text{align}(n - 1, n)
\]
\[
= 2 \cdot \text{align}(n, n - 1) + \text{align}(n - 1, n - 1)
\]
\[
= 2 \left[ \text{align}(n - 2) + \text{align}(n - 1, n - 2) + \text{align}(n - 1, n - 1) \right] + \text{align}(n - 1, n - 1)
\]
\[
> 3 \cdot \text{align}(n - 1, n - 1)
\]
Thus, each call to the function $\text{align}(n, n)$ results in three new recursive calls. The number of times the align function will be called is $3^n$ which is a bound on the total number of distinct alignments.

(10)  

†† Sino-Korean Number Pronunciation

The Korean language has two different number systems. The native Korean numbering system is used for counting people, things, etc. while the Sino-Korean numbering system is used for prices, phone numbers, dates, etc. (called Sino-Korean because it was borrowed from the Chinese language).

Write a program that takes a number as input and produces the Sino-Korean number pronunciation appropriate for prices using the table provided below. The program should accept any number from 1 to 999,999,999 and produce a single output pronunciation. The commas are used here to make the numbers easier to read, and can be simply deleted from the input.

You should produce the Korean romanized output (Korean written using the Latin script) as shown in the table, rather than the Hangul script (the official script for the Korean language).

<p>| | | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>il</td>
<td>10</td>
<td>sib</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>i</td>
<td>11</td>
<td>sib il</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>sam</td>
<td>12</td>
<td>sib i</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>sa</td>
<td>13</td>
<td>sib sam</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>o</td>
<td>14</td>
<td>sib sa</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>yuk</td>
<td>15</td>
<td>sib o</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>chil</td>
<td>16</td>
<td>sib yuk</td>
<td>70</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>pal</td>
<td>17</td>
<td>sib chil</td>
<td>80</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>gu</td>
<td>18</td>
<td>sib pal</td>
<td>90</td>
</tr>
</tbody>
</table>

100 back

1,000 cheon

10,000 man

100,000 sib man

1,000,000 baek man

10,000,000 cheon man

100,000,000 eok

For example, the input 915,413 should produce the output gu sib il man o cheon sa baek sib sam. Note that as shown the table above 1000 is pronounced cheon rather than il cheon, and so 111,000 is pronounced as sib il man cheon. The file korean_numbers.output contains some sample inputs and outputs.

An intermediate representation makes this task much easier. For input 915,413 consider the intermediate representation of $9[10^4]1[10^4]45[10^3]4[10^2]2[10^3]3#$, where $[10^k]$ are symbols in an extended alphabet. The mapping from numbers to intermediate representation and the mapping into Korean pronunciations are both easily implemented as finite-state transducers. You can use the nltk.contrib FST class or the more scalable OpenFST toolkit (installed in ∼anoop/cmpt413/sw/).

(11) † Provide a Python file exec.py that will execute each of your programs. Run your programs with different test cases (especially the ones provided in the homework as examples). Please provide verbose descriptions to explain how your programs work (when necessary).